



Председатель: г-н Лазар МОЙСОВ
(Югославия).

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н КУСУМААТМАДЖА (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, в 1961 году на первой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран в Белграде была впервые выдвинута инициатива по созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной проблеме разоружения. Поэтому счастливым совпадением является то, что данная специальная сессия поручила сейчас вам, г-н Председатель, задачу руководства нами в нашей нынешней работе. Ваше избрание на этот важный и трудный пост поистине является источником огромного удовлетворения для моей делегации. Мы уверены, что под вашим мудрым и опытным руководством данная историческая сессия добьется целей, ради которых она была созвана.

2. Движение неприсоединившихся стран, к которым принадлежит Индонезия, безусловно, играет весьма важную роль в работе данной специальной сессии. Оно не только способствовало созыву этой сессии, но и в значительной степени ее подготовке. Моя делегация хотела бы выразить свою поддержку идеям и предложениям, содержащимся в рабочем документе неприсоединившихся стран [A/S-10/1, том IV, документ A/AC.187/55/Add.1].

3. Г-н Председатель, впервые в истории Генеральной Ассамблеи была созвана для выработки всеобъемлющей оценки вопроса разоружения, вопроса, который, по мнению нашего уважаемого Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма, «находится в центре проблемы международного порядка». Верно, что Организация Объединенных Наций практически с самого начала пыталась рассмотреть проблему разоружения и контроля над вооружением. Однако в основном обсуждение касалось периферийных аспектов вопроса разоружения, и достигнутые результаты имели малый или недостаточный практический эффект. Множество важных переговоров проводилось вне Организации Объединенных Наций или просто под ее официальным эгидой. Данная специальная сессия вновь возила пожелание рассмотреть вопросы разоружения на соответствующем форуме, и Индонезия от всего сердца приветствует это

чрезвычайно важное событие. Моя делегация искренне надеется, что наша работа не превратится в очередной раунд политической конфронтации. Она должна быть точкой приложения наших усилий по достижению широко приемлемого соглашения в обстановке конструктивного сотрудничества. Моя делегация хотела бы заверить Ассамблею в своем всемерном сотрудничестве в усилиях, направленных на достижение этой цели.

4. Одной из задач, которую мы поставили перед собой на данной специальной сессии, является:

«рассмотрение и оценка современного международного положения в свете настоятельной необходимости достичь существенного прогресса в области разоружения, а также с учетом продолжающейся гонки вооружений и тесной взаимосвязи между разоружением, международным миром и безопасностью и экономическим развитием» [там же, том I, пункт 17].

5. К сожалению, нынешнее международное положение, бесспорно, характеризуется продолжающейся гонкой вооружений. Ежегодные всемирные военные расходы достигли почти 400 млрд. долларов США, в результате чего накоплено оружие беспрецедентной разрушительной силы. Число ядерных боеголовок, находящихся в распоряжении основных ядерных держав, увеличилось с 3700 в 1970 году до около 12 000, и их взрывная сила равна силе 1,3 млн. бомб типа сброшенных на Хиросиму. Число так называемых тактических видов ядерного оружия также увеличилось почти в четыре раза. Постоянное качественное усовершенствование оружия и оборудования, характеризующее гонку вооружений в последние годы, стимулирует безудержное соперничество, особенно в области ядерного оружия и систем доставки. Важно отметить, что почти 10 процентов общих расходов на военные цели связаны с научными исследованиями в целях увеличения разрушительной способности существующего оружия и развития новых, более мощных систем оружия. Если этот процесс будет продолжаться, то он будет иметь пагубные последствия для дела разоружения.

6. Были предприняты усилия по сдерживанию гонки вооружений, в результате чего было достигнуто несколько соглашений по ограничению вооружений и контролю над ними. В течение последних 20 лет ряд двусторонних и многосторонних соглашений был заключен с целью уменьшения опасности непредумышленного ядерного нападения.

7. Индонезия никоим образом не отрицает значения соглашений, достигнутых до сих пор, поскольку эти соглашения в известной степени способствовали созданию атмосферы лучшего взаимопонимания, однако они не привели к замедлению гонки вооружений, равно как не привели к конкретным мерам, направленным на подлинное разоружение в областях, имеющих жизненно важное военное значение.

8. Полное разоружение было бы возможно в совершенном мире. Поскольку мы живем в несовершенном мире, необходимо действовать наверняка и довольствоваться решениями, которые, возможно, будут не самыми лучшими. Проблема разоружения или гонки вооружений по существу имеет три основных аспекта: во-первых, духовный, культурный или мотивированный аспект; во-вторых, физический или механический аспект; в-третьих, пространственный аспект проблемы.

9. Поразительным, если не символическим, аспектом ограничения нашей роли как государственных деятелей и дипломатов является то, что данная специальная сессия в основном занимается физическим и пространственным аспектами проблемы, игнорируя изучение реальных причин конфликтов между людьми. Тем самым мы обходим основные вопросы, касающиеся разрешения таких конфликтов.

10. Если мы изучим различные международные договоры или все соглашения, касающиеся ослабления международной напряженности и урегулирования конфликтов, то увидим, что Хельсинкское соглашение¹, по-видимому, является единственным касающимся также нефизического аспекта проблемы.

11. Наша задача ограничивается, во-первых, сокращением вооружений или физических средств конфликта и, во-вторых, пространственным аспектом разоружения; давайте рассмотрим эти проблемы и то, какими способами мы можем их решить.

12. В наших нынешних условиях необходимо в первую очередь уделять внимание ядерному разоружению. Если ограничению обычного вооружения не уделяется того повышенного внимания, которого оно заслуживает, то этот вопрос, если есть признание законного права на самооборону, не является столь срочным, как вопрос ядерного разоружения, лишь потому, что ядерное оружие обладает огромной разрушительной силой.

13. Что касается ядерного оружия, необходимо приложить максимум усилий к достижению соглашений по мерам, ведущим к прекращению производства такого оружия и постепенному сокращению существующих арсеналов, включая средства доставки, до тех пор пока не будет достигнуто полное ядерное разоружение. Нельзя отрицать, что переговоры по ограничению стратегических

вооружений представляют собой важную инициативу в рамках ядерного разоружения. Мы, однако, понимаем, что, в соответствии с соглашениями 1972 года², сверхдержавы установили высокие потолки на размещение пусковых установок и площадок, которые быстро растут и которые сейчас приближаются к согласованным. В то время как эти соглашения имели определенный положительный эффект, важно не забывать об их серьезной недостаточности в отношении ограничения и сокращения стратегических вооружений. Эти соглашения в целом не имели ощутимого воздействия на усилия, направленные на принятие серьезных мер по сокращению вооружений, поскольку потолки, установленные в этом соглашении, имели тенденцию в то же самое время превращаться в минимумы.

14. Еще один вопрос, который заслуживает нашего серьезного внимания, — это прекращение испытаний ядерного оружия, поскольку продолжение таких испытаний представляет серьезную угрозу для будущего человечества. Желание ядерных держав прекратить испытания ядерного оружия послужит доказательством искренности и преданности делу разоружения. Хотя такое соглашение должно охватывать все ядерные государства и все другие страны, этот факт не должен стать непреодолимым препятствием. В этом отношении Индонезия приветствует заявления некоторых ядерных держав о том, что они сейчас готовы односторонне пойти на мораторий в отношении испытаний ядерного оружия в качестве шага на пути к заключению договора о всеобъемлющем запрещении испытаний.

15. Правительство Индонезии придает огромное значение Договору о нераспространении ядерного оружия [резолюция 1373 (XXII), приложение], представив его на ратификацию индонезийскому парламенту. Поступив таким образом, мы искренне надеемся на то, что ядерные державы выполняют свои обязательства по статье IV Договора, касающиеся мирного использования ядерной энергии. Еще более срочным является то, что ядерные государства должны выполнить положения статьи VI Договора и добиться прогресса в области ядерного разоружения. Хотя Индонезия признает необходимость предотвращения распространения ядерного оружия, это не должно никоим образом ограничивать передачу ядерной технологии в мирных целях, с тем чтобы помочь огромному большинству стран воспользоваться этой технологией для экономического развития.

16. Как я ранее подчеркивал в своем выступлении, именно качественная гонка ядерных вооружений имеет целый ряд важных последствий, если учесть опасность, которую она вызывает, а также тот факт, что она отдаляет перспективы разоружения. В этом контексте международное со-

¹ Заключительный акт Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе, подписанный 1 августа 1975 года.

² Договор об ограничении систем противоракетной обороны и Временное соглашение о некоторых мерах в области ограничения стратегических наступательных вооружений.

общество должно прилагать все усилия к тому, чтобы повернуть вспять гонку вооружений, прежде чем она охватит весь земной шар. Существует срочная необходимость достижения соглашения о запрещении развития и производства новых типов и систем оружия массового уничтожения, как к этому призывает целый ряд резолюций Генеральной Ассамблеи.

17. Моя делегация понимает, что такого соглашения нелегко достигнуть. Мы должны, однако, продолжать свои усилия, поскольку неудача каждого года в принятии эффективных мер по контролю над ядерным вооружением приведет к дальнейшему развитию и размещению новых видов оружия и систем оружия, что еще более осложнит прекращение гонки вооружений.

18. В свете этих событий необходимо откровенно рассмотреть опасность продолжения гонки вооружений и развеять иллюзии в отношении того, что прочный мир и безопасность могут сосуществовать с огромным накоплением средств разрушения или что экономическое развитие может проводиться бок о бок с возросшей гонкой вооружений. Принятие и осуществление решительных мер в области разоружения, особенно ядерного разоружения, являются насущно необходимыми.

19. Ссылаясь на пространственный аспект усилий в области разоружения, мы твердо считаем, что до разоружения в глобальных масштабах создание региональных безъядерных зон или зон мира послужит реальным и существенным вкладом в достижение конечной цели.

20. В этом отношении успехи, достигнутые до сих пор странами Латинской Америки в результате осуществления Договора Тлателолко³, и усилия этих стран по созданию региональных соглашений по ограничению обычного вооружения являются существенным достижением, достойным подражания.

21. Продолжающиеся усилия по осуществлению Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)] представляют собой еще одну важную региональную инициативу. Лишь в последние годы, в особенности после энергетического кризиса, стратегическое значение Индийского океана привлекало внимание международного сообщества. В районе, в котором существует много проблем, эскалация военного присутствия великих держав может лишь увеличить опасность потенциальных конфликтов и усилить нестабильность. Со своей стороны, ведущие в военном отношении державы должны проявлять максимум сдержанности.

22. Мы полностью сознаем, что вопросы региональной стабильности и безопасности зависят не только от военного присутствия или отсутствия великих держав. В нашем мнению, такие вопро-

сы в первую очередь зависят от самих заинтересованных государств данного региона. Если они смогут приложить совместные усилия к созданию атмосферы сотрудничества, а также аппарата по мирному урегулированию конфликтов, стабильность и безопасность в данном регионе будут обеспечены.

23. В этой связи усилия Ассоциации стран Юго-Восточной Азии могут послужить иллюстрацией того вклада, который региональные ассоциации пытаются внести в достижение этих целей. Ассоциация смогла добиться определенного единства среди своих членов путем достижения одновременно своих целей по предотвращению вмешательства извне и сдерживанию внутрирегиональных разногласий.

24. Региональное разоружение имеет особое значение для безопасности стран-архипелагов, таких как Индонезия, состоящая из тысячи островов, окруженных морским пространством с многочисленными проливами и морскими коридорами и расположенная на перекрестке двух океанов и двух континентов. Индонезия хотела бы сохранить свои воды для братских и взаимовыгодных отношений между всеми странами, для укрепления глобального мира и безопасности. Индонезия хотела бы, в рамках своих возможностей, помешать тому, чтобы ее воды и воды ее региона стали ареной соперничества и возможной конфронтации между флотами ведущих ядерных держав, преследующих свои глобальные интересы.

25. Разоружение и развитие в значительной степени являются наиболее неотложными проблемами, стоящими перед международным сообществом. Именно по этой причине Генеральная Ассамблея и другие органы постоянно подчеркивали значение этих вопросов. По мнению моей делегации, успех, достигнутый в одной области, приумножит усилия в другой. К сожалению, частичные меры по сокращению вооружений, согласованные до сих пор, не привели к сокращению вооружений или к такой экономии в военных бюджетах, которая бы имела существенное значение. Предложения о фактическом сокращении военных бюджетов были приняты Генеральной Ассамблеей, но, как все мы знаем, они еще не осуществлены. Несмотря на эти безотрадные тенденции, государства обязаны способствовать достижению обеих целей и добиваться того, чтобы прогресс на пути к разоружению способствовал достижению целей развития.

26. Бездействие в этих областях может усложнить и серьезно усугубить целый ряд проблем, с которыми в настоящее время сталкивается международное сообщество. Неограниченные и продолжающиеся военные расходы в нынешних масштабах поглощают ресурсы, которые необходимы для развития, тем самым отвлекая их на непроизводительные цели. Такая тенденция увеличивает и без того большой разрыв между развитыми и развивающимися странами, уси-

³ Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9068, p. 394).

ливают инфляцию и увеличивает трудности с платежными балансами у всех стран. Таким образом, огромные военные расходы пагубно влияют на политико-экономическое положение и тем самым создают обстановку неуверенности и нестабильности.

27. Если учесть эти соображения, важный перелом в деле разоружения мог бы в значительной степени облегчить прогресс в области развития путем освобождения огромных финансовых и людских ресурсов для целей развития и улучшения перспективу значительного увеличения экономической помощи развивающимся странам, а в итоге — мог бы привести к установлению нового международного экономического порядка.

28. До сих пор ООН не смогла сыграть эффективную роль в области разоружения, как это предусмотрено в Уставе, в основном из-за отсутствия политической воли у ее членов, когда речь заходит об осуществлении соответствующих резолюций. Организация должна и могла бы сыграть большую роль в эффективном изучении этих проблем и в нахождении решений, приемлемых для всех. Моя делегация считает, что для того, чтобы ООН выполняла свои обязательства в плане разоружения, функционирование существующих органов, которым поручены вопросы разоружения, и их связь с Организацией должны отражать нынешние потребности и реальности. В любом случае все усилия должны вновь предприниматься под эгидой и при ответственности Организации.

29. Моя делегация объективно подходит к вопросу о том, какие конкретные органы должны быть активизированы, перестроены или вновь созданы для того, чтобы укрепить и повысить эффективность Организации в области разоружения.

30. Моя делегация считает, что предложение, выдвинутое президентом Шри Ланки по созданию всемирной организации по разоружению, заслуживает нашего серьезного внимания. Моя делегация также считает, что идеи, содержащиеся в заявлении президента Франции [3-е заседание], представляют огромный интерес, особенно в связи с тем, что они могут привести к повышению эффективности и демократизации органов, которым поручены проблемы разоружения, при участии всех, под контролем всех и на благо всех. В этой связи моя делегация хотела бы обратить внимание Ассамблеи на Совещание Комитета по разоружению. Если данный орган будет сохранен, то его структура, его связь с ООН должны быть тщательно пересмотрены с целью обеспечить его эффективность. Моя делегация не возражает против возможности замены Совещания другим органом, если это сможет повысить эффективность наших усилий по достижению разоружения.

31. Мы находимся на критическом рубеже в наших усилиях по достижению соглашений в области разоружения и контроля над вооружением. ООН должна быть местом приложения

всех наших усилий в этой области. Что касается Индонезии, она изучит все предложения и оценит их исходя из того, смогут ли они преодолеть существующий тупик. Индонезия надеется, что члены международного сообщества искренне попытаются выполнить цели Десятилетия развития посредством эффективных действий не только в плане разработки стратегии разоружения, но и в плане осуществления этой стратегии.

32. Будем надеяться, что данная специальная сессия сможет превратить благие намерения, о которых мы слышали, в конкретные, конструктивные и достаточно реалистичные соглашения, с тем чтобы они были осуществлены на деле.

33. Г-н КАМАЛЬ (Египет) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я с большим удовольствием поздравляю вас с избранием на пост Председателя настоящей специальной сессии по разоружению. Ваше избрание на этот пост дает нам возможность воспользоваться вашей мудростью и богатым опытом и служит позитивным вкладом в достижение наших общих целей. Практические результаты настоящей специальной сессии, связанные с важнейшими фундаментальными вопросами, определяют будущее человечества и приведут человечество к миру или войне, к процветанию или нужде, к прогрессу или отсталости. Ваше избрание на пост Председателя текущей сессии означает также особое признание Югославии, пионера движения неприсоединившихся стран, а также той ведущей конструктивной роли, которую она играла в международных усилиях, направленных на достижение мира, справедливости и прогресса. Я также воспользуюсь этой возможностью, чтобы выразить уважение Египта нашему большому другу президенту Тито и дружественному югославскому народу.

34. Историческая проблема, которую должно решить человечество и которая связана с вопросами войны и мира, делает разоружение и прекращение гонки вооружений основной целью настоящей фазы всемирного развития. По этой причине группа неприсоединившихся стран настойчиво призвала к всеобщему и полному разоружению и подчеркивала необходимость посвятить все усилия и международные меры — в рамках Организации Объединенных Наций и в соответствии с целями и принципами Устава — делу ликвидации серьезной угрозы, нависшей над нами, угрозы, которая явилась плодом того, что наша цивилизация и достижения науки и техники используются для превращения мира в арсенал вооружений и оружия массового уничтожения, способного разрушить все живое на Земле. Все это создало в настоящее время серьезное положение в нашем крайне хрупком мире, которому угрожает опасность и напряженность, пессимизм и соперничество в области вооружений.

35. Неприсоединившиеся страны, во главе которых стоит Египет, призвали к тому, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя ведущую роль в деле поддержания мира во всем

мире и достижения всеобщего и полного разоружения: Это отражение философии и основных принципов неприсоединения, принципов, которые выкристаллизовались и созрели в эпоху «ядерного страха», конфронтации сверхдержав, ужасного соревнования в области производства и разработки оружия массового уничтожения, широкого использования силы и нарушений основных принципов Устава Организации Объединенных Наций, причем все это способствовало созданию неблагоприятной обстановки, сохранение которой представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности.

36. Инициатива неприсоединившихся стран по созыву текущей специальной сессии исходила из неизбежной необходимости провести широкую переоценку международных усилий в области разоружения в свете того, что представлялось как практические организационные недостатки. С одной стороны, Устав Организации Объединенных Наций был разработан до того, как мир стал свидетелем первого использования ядерного оружия. Таким образом, разоружение, согласно концепциям Устава, было связано с системой коллективной безопасности, системой, которая рассматривалась исходя из презумпции сотрудничества великих держав, а не из того, что они будут соперничать и конфликтовать друг с другом.

37. С другой стороны, практика показала, что определенные державы, располагающие самыми мощными средствами уничтожения, менее всего стремятся выполнить международные обязательства, взятые ими на себя в области разоружения. Ограниченный успех, достигнутый механизмом Организации Объединенных Наций по разоружению, — это дополнительный фактор, вызывающий серьезную тревогу. В результате международные усилия растрачиваются на второстепенные вопросы, масштабы которых далеко не достаточны для решения основных вопросов. Следовательно, была настоятельная необходимость созвать настоящую специальную сессию.

38. Избирательная двусторонняя разрядка напряженности между двумя сверхдержавами, которая стала известна просто как разрядка, — отличительная черта 70-х годов. Разрядка была бы бессмысленна, если бы она не превращалась в конкретные плоды на благо человечества и если бы она не привела к международным акциям, которые имели целью добиться того, что было недостижимо в ходе «холодной войны». Сохранение гонки вооружений может лишь поставить под угрозу мир и безопасность в мире. Гонка вооружений создает положение, которое заставляет нас, неприсоединившиеся страны, полные решимости осуществлять наше законное право на оборону, защищать наше существование независимо от двусторонних отношений между двумя сверхдержавами. Сопреживание гонки вооружений вынуждает нас проявлять решимость и настаивать на участии в процессе разрядки международной напряженности и в содействии справедливости и господству закона. Поэтому мы настаиваем на

том, чтобы усилия по разоружению предпринимались в рамках Организации Объединенных Наций, Устав которой излагает основные нормы и правила, которыми должно руководствоваться международное сообщество в своем поведении.

39. В последнем заявлении, изданном Координационным бюро, которое созывалось последний раз в Гаване⁴, неприсоединившиеся страны призвали к углублению и расширению масштабов разрядки, с тем чтобы она охватила все аспекты международных отношений во всех частях мира и послужила вкладом в решение всех существующих международных проблем с участием всех государств. Это, по нашему мнению, существенно содействовало бы успеху международных усилий, направленных на разоружение.

40. Среди вопросов, которые требуют нашего настойчивого внимания в области разоружения, находится ядерное разоружение — вопросу мы придаем огромное значение. Запрещение использования ядерного оружия, приостановка производства ядерных вооружений и их разработки, а также уничтожение запасов ядерного оружия должны быть окончательной целью всеобщего и полного разоружения, программу которого должна разработать настоящая сессия. Если содружество наций, заключив Договор о нераспространении ядерного оружия, достигло ограниченного успеха, то сейчас настало время стремиться расширить его универсальный характер, обеспечить его осуществление и разработку его концепций. Более того, мы надеемся, что вскоре также будут подписаны всеобъемлющий Договор о запрещении испытаний и Договор о полном запрещении производства и разработки новых видов оружия массового уничтожения. Надежная система проверки и гарантий с целью обеспечить выполнение обязательств, вытекающих из имеющихся соглашений и договоров, должна быть усилена. С учетом настоятельной необходимости осуществлять свои обязательства ядерные государства должны стремиться ограничить вертикальное распространение в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия. В этой связи мы внимательно следим за переговорами об ограничении стратегических вооружений, которые ведутся между Советским Союзом и Соединенными Штатами. Мы приветствуем заявление об их желании достичь нового соглашения после первых соглашений 1972 года. Фактически успех Договора о нераспространении ядерного оружия в приостановке горизонтального распространения органически связан с той степенью успеха, который достигнут ядерными государствами в приостановке вертикального распространения.

41. В свете ограниченных масштабов гарантий безопасности, которые изложены в резолюции Совета Безопасности 255 (1968), необходимо объединить наши усилия, для того чтобы предоставить более надежные гарантии безопасности

⁴ См. документ А/33/118 от 7 июня 1978 года.

странам, давшим обязательство отказаться от пути ядерного вооружения. При определении масштабов таких гарантий безопасности следует принимать во внимание потребности безопасности, а также условия, существующие в каждом регионе. Что касается определенных стран, то их безопасность можно обеспечить, если будет принято обязательство не использовать ядерное оружие против неядерных государств, что стало называться «негативными гарантиями». Однако необходимо рассматривать такую гарантию не как максимально возможную гарантию безопасности, которая может быть предложена неядерным государствам. Сохранение международного мира и безопасности требует полного рассмотрения сложных условий, которые существуют в определенных регионах. Для того чтобы спасти международное сообщество от внезапной ядерной эскалации, которая положила бы конец всем усилиям, направленным на нераспространение ядерного оружия, необходимо принимать во внимание, что действительные источники опасности в свое время искоренятся.

42. Египет был одной из первых стран, призвавших к созданию безъядерных зон в соответствии со статьей VII Договора о нераспространении ядерного оружия, если принять во внимание специфические местные условия в каждом районе. Создание безъядерных зон должно быть подкреплено заверениями со стороны ядерных государств уважать статус таких зон, воздерживаться от внесения в них ядерного оружия и от применения или угрозы применения ядерного оружия против таких зон. Далее, ядерные государства должны признать неотъемлемые права государств — участников таких зон использовать передовую технологию под адекватной системой контроля и безопасности. На этой основе Египет приветствовал Договор Тлателолко в качестве первого договора, который достиг цели создания безъядерных зон. Мы рассматриваем обязательство ядерных государств не поставлять никакого ядерного вооружения в Латинскую Америку и не использовать его против любой страны — участницы этого договора как конструктивный и обнадеживающий вклад в дело создания других безъядерных зон.

43. В то время как безъядерная зона в Латинской Америке могла бы рассматриваться как модель для создания аналогичных зон в других местах и как значительный вклад в дело разоружения, нынешнее положение в Африке и на Ближнем Востоке совершенно иное. Совпадение целей, преследуемых Южной Африкой и Израилем, делает их ядерный сговор прямой угрозой международному миру и безопасности в этих двух регионах и фактически во всем мире. Обе страны проводят политику грубой агрессии и систематически ушают Устав и нормы международного права, что представляет собой серьезный вызов международному сообществу.

44. Вместе с братскими африканскими странами мы последовательно стремились осуществить Дек-

ларацию об объявлении Африки безъядерной зоной [резолюция 2033 (XX)]. Эти усилия пользуются полной поддержкой международного сообщества. Однако решимость расистского режима Южной Африки продолжать свои попытки приобрести ядерное оружие, для того чтобы укрепить свою политику агрессии и расизма, помешала практическому осуществлению этой Декларации.

45. Благодаря стратегическому положению Ближнего Востока все, что происходит в этом районе, затрагивает мир и безопасность во всем мире. Это является реальностью, которую хорошо осознает Египет. По этой причине наша политика направлена на создание справедливого и прочного мира в этом районе. Мы полностью убеждены в том, что исход любой конфронтации может привести мир на грань третьей мировой войны. Нет сомнений в том, что войны, от которых страдал наш регион и которые были развязаны из-за экспансионистских устремлений Израиля, привели к тому, что международное сообщество приобретает огромные преимущества, вытекающие из условий создания справедливого и прочного мира в нашем регионе и, в конечном счете, его превращения в зону мира. Именно на этом четыре года назад основывалась инициатива Ирана и Египта по объявлению Ближнего Востока безъядерной зоной⁵. Эта инициатива была провозглашена как позитивный вклад в усилия по разоружению и в поддержание международного мира и безопасности.

46. Мы полны решимости продолжать преследовать эту цель, с тем чтобы осуществить устремления региона, пользующиеся международной поддержкой. Однако голос Израиля был единственной нотой дисгармонии в этом международном единстве, выраженной четыре года назад в процессе рассмотрения Генеральной Ассамблеей этого предложения. Сегодня Израиль отказывается присоединиться к Договору о нераспространении и подчинить всю свою деятельность в области ядерного вооружения системе гарантий со стороны Международного агентства по атомной энергии.

47. Позвольте мне объявить с этой трибуны, что целью Египта является сохранение Ближнего Востока в качестве безъядерной зоны. В случае если Израиль будет продолжать ставить препятствия на пути достижения этой цели, с тем чтобы добиться осуществления своих устремлений и желаний в сотрудничестве с Южной Африкой, международное сообщество, представленное Организацией Объединенных Наций, будет обязано принять необходимые меры в соответствии с целями и принципами Устава для предотвращения этой серьезной угрозы миру и безопасности во всем мире. На такую безответственную политику необходимо должным образом реагировать согласно духу и букве резолюции 255 (1968) Совета Безопасности.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Приложения, пункт 101 повестки дня, документ A/9693/Add.1—3.*

48. Поэтому мы призываем к срочному принятию гарантий безопасности, свободных от переделок и ограничений, которые помешали бы Совету Безопасности выполнить свои обязанности; гарантий безопасности, которые позволили бы Совету принимать эффективные превентивные меры до, а не после возникновения ядерной опасности. Очевидно, что в определенных критических районах, где имеется напряженность, возможность приобретения новейшего ядерного потенциала — при отсутствии объективных международных гарантий безопасности — такими странами, как Израиль и Южная Африка, чья политика агрессии вновь и вновь осуждается Организацией Объединенных Наций, может быть вполне достаточной для того, чтобы потребовать таких гарантий безопасности.

49. Таковы некоторые общие соображения, которые проливают свет на гарантии безопасности, которых требует нынешняя ситуация в Африке и на Ближнем Востоке. Мы надеемся, что наша точка зрения будет поддержана всеми странами, разделяющими наши цели и принципы и стремящимися вместе с нами к установлению мира во всем мире на основе буквы закона и справедливости.

50. Опасение в отношении распространения ядерного оружия не должно мешать нам использовать более совершенную ядерную технологию в мирных целях, и в частности как источник энергии в нашем меняющемся мире под эффективным международным контролем. Такое мирное применение должно быть поддержано всеми государствами, с тем чтобы все страны смогли извлечь из этого пользу, особенно развивающиеся страны, которые обладают недостаточными источниками энергии для удовлетворения их насущных потребностей развития.

51. Вполне уместно было бы напомнить в этой связи, что президент Эйзенхауэр в своей знаменитой речи на Генеральной Ассамблее в 1953 году, озаглавленной «Атомы для мира»⁶, положил начало эпохе мирного ядерного сотрудничества и созданию в 1957 году Международного агентства по атомной энергии в соответствии с настоятельными требованиями стран, не обладающих ядерным оружием. В ответ на решимость государств, не имеющих ядерного оружия, в статье IV Договора о нераспространении вновь подтверждается неотъемлемое право всех государств использовать ядерную энергию в мирных целях.

52. В своих усилиях, направленных на достижение желаемого прогресса в науке и технике, Египет заключил соглашения о сотрудничестве в области применения ядерной энергии в мирных целях с целым рядом стран. Египет надеется, что в целях его развития эти соглашения в ближайшее время будут проведены в жизнь.

53. Если ядерное оружие представляет собой наиболее серьезную угрозу нашему международ-

ному сообществу, существуют и другие виды оружия, имеющие не менее смертоносные последствия. Я говорю здесь о химическом оружии и о других видах оружия массового уничтожения, а также о таких видах, которые вызывают страшные страдания или не имеют избирательного действия.

54. Хорошо известно, что предпринимались определенные усилия, направленные на ограничение использования таких видов оружия, а именно: Конвенция 1972 года о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении [резолюция 2826 (XXVI), приложение], а также Конвенция 1976 года о запрещении военного или любого иного враждебного использования средств воздействия на природную среду [резолюция 31/72]. Однако эти усилия недостаточны, если учесть существование огромных запасов такого оружия и возможностей его использования, в частности, в локальных войнах, как это имело место на Ближнем Востоке, когда Израиль использовал напалм и кассетные бомбы против гражданских объектов.

Заместитель Председателя г-н Конте (Сьерра Леоне) занимает место Председателя.

55. Мы активно призываем к дальнейшим усилиям, направленным на прекращение использования, приобретения и разработки таких видов оружия в рамках обязательных соглашений. Мы также придаем огромное значение заключению договора о полном запрещении использования и разработки всех видов химического оружия и о его скорейшем уничтожении.

56. На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 32/152 о созыве подготовительной конференции, посвященной запрещению применения определенных обычных вооружений, которые имели бы особенно серьезный характер или которые не имели бы избирательного действия. Эта резолюция была плодом многолетних усилий ряда стран, включая Египет. Мы надеемся, что страны-участницы будут сотрудничать друг с другом в духе доброй воли, в интересах успеха этой конференции.

57. Неприсоединившиеся страны призвали запретить производство и разработку новых видов обычных вооружений. Они выступают за ограничение и постепенное сокращение вооружений на основе четко установленной очередности в рамках мер по всеобщему и полному разоружению. Мы убеждены в том, что постепенное сокращение обычных вооружений и приостановка гонки вооружений должны быть связаны с мерами, имеющими целью содействовать международной безопасности в соответствии с философией и развивающимися концепциями Устава Организации Объединенных Наций. Они должны осуществляться одновременно с поисками справедливых и беспристрастных решений политических проблем, ставящих под угрозу международный мир и безопасность.

⁶ Там же, восьмая сессия, Пленарные заседания, 470-е заседание.

58. Наличие несправедливого положения, состоящего в использовании силы с целью навязать политику свершившегося факта, что несовместимо с принципами Устава и нормами международного права и справедливости, вынудило безъядерные страны, особенно страны «третьего мира», взвалить на себя бремя вооружения в целях самообороны.

59. В этой связи я хотел бы вновь напомнить с этой трибуны о том, что заявил президент Садат в своей речи в Национальном пресс-клубе в Вашингтоне 6 февраля 1978 года:

«Мы стремимся к тому, чтобы приостановить гонку вооружений. Мы ждем того дня, когда мы будем приобретать лишь минимальное количество оружия. Мы даже хотели бы, чтобы весь регион был демилитаризован. Мы были первыми, кто призвал превратить Ближний Восток в безъядерную зону. Но это не может быть односторонним актом с нашей стороны. Для того чтобы мы могли сократить вооружения, другая сторона должна сделать то же самое. Нас также волнует проблема нашей безопасности. У нас есть больше оснований поступать таким образом, если учесть, что часть нашей земли все еще оккупирована».

60. Аналогичные проблемы возникают в Африке в результате иностранного вмешательства в ее внутренние дела. И пока эта политика и эти маневры продолжают играть судьбой наших народов, международный мир и безопасность будут находиться под угрозой. Однако если прекратится такое вмешательство, если будет положен конец серьезному положению, которое возникло на юге Африки, тем самым будет сделан важнейший шаг вперед. В результате будет облегчено бремя вооружений, будет внесен позитивный вклад в то, чтобы направить все ресурсы на достижение целей развития и прогресса в Африке.

61. Когда будут достигнуты справедливость и равенство на Ближнем Востоке и в Африке и когда народы этих регионов вновь приобретут свои законные национальные права и обеспечат свою независимость и суверенитет, Египет будет искренне стремиться к тому, чтобы направить все имеющиеся ресурсы на дело развития и прогресса. Воздействие глубокого несоответствия между военными расходами и расходами на развитие ощущается как серьезная проблема, стоящая перед нами в результате продолжающегося наступления наших военных потребностей на наши столь необходимые людские и финансовые ресурсы для целей социального и экономического развития.

62. Перед нами ценное предложение и исследование, подготовленное Организацией Объединенных Наций и другими институтами, которые касаются ресурсов, которые могли бы быть высвобождены в результате сокращения военных бюджетов, а также направления этих средств на создание нового экономического порядка. Мы искренне надеемся, что им будет уделено то внимание, ко-

торого они заслуживают. В этом отношении мы с большим интересом выслушали ценное предложение, представленное Генеральным секретарем, о назначении консультативного совета экспертов и выделении доли средств, расходуемых на вооружение, на национальные и международные усилия, направленные на разоружение [1-е заседание].

63. Разоружение уже не является предметом исключительной заботы лишь немногих. Разоружение стало предметом основной заботы всего международного сообщества. Отсюда важность Организации Объединенных Наций как выразителя воли этого сообщества в осуществлении его долга в деле разоружения под эффективным международным контролем.

64. По этой причине Египет считает, что настоящая специальная сессия Генеральной Ассамблеи должна обеспечить выполнение Организацией Объединенных Наций своей миссии. Настоятельно необходимо, чтобы все стадии обсуждения процесса разоружения — будь то дискуссия, обмен взглядами, переговоры, разработка конвенций и соглашений или контроль и наблюдение за их выполнением — осуществлялись в рамках органов Организации Объединенных Наций.

65. Исходя из этого, создание Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению, имеющей представительный состав, может внести вклад в подготовку программы всеобщего и полного разоружения, а также в контроль за осуществлением решений нынешней специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

66. Что касается механизма переговоров, то мы надеемся, что существующая связь между Советанием Комитета по разоружению и Организацией Объединенных Наций будет подтверждена и укреплена, с тем чтобы дать возможность Советанию провести серьезную и эффективную работу. Мы поддерживаем меры по развитию и совершенствованию этого органа, особенно изменения в системе его сопредседателей.

67. За последние 30 лет Организация Объединенных Наций могла играть определенную роль в деле поддержания международного мира и безопасности только тогда, когда государства — ее члены обладали достаточной политической волей для выполнения ее решений. Если в определенных случаях она была не в состоянии сделать это, это объяснялось тем, что некоторые члены не смогли выполнить свои обязательства по Уставу.

68. Мы понимаем, что разоружение и связанные с ним проблемы не относятся к числу тех, которые поддаются немедленному решению на одной этой сессии. Это объясняется сложностью и многочисленными следствиями этого вопроса. Этот факт, однако, не должен ослаблять нашу решимость сохранить набранные темпы движения и сотрудничества друг с другом; сохранить темпы осуществления надежд всех народов, стремящихся к

тому, чтобы настал день, когда всеобщее и полное разоружение станет реальностью в мире, где правит законность и справедливость, ибо законность и справедливость являются реальной и прочной основой мира, безопасности и процветания.

69. Все угнетенные народы, подвергшиеся агрессии, ждут, что международное сообщество создаст условия, которые приведут к восстановлению их прав, с тем чтобы они смогли направить свою энергию не на цели разрушения, а на созидательные цели и достижение процветания.

70. Г-н ЗАЙТОН (Малайзия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы передать вам глубокое сожаление министра иностранных дел моей страны г-на Тенгу Ахмада Ритхаудина в связи с тем, что он не смог присутствовать на этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Как бы ему ни хотелось присутствовать сегодня здесь, учитывая значение, которое Малайзия придает этой исторической специальной сессии, он, к сожалению, не смог уехать из Куала-Лумпура из-за неотложных дел на родине. Поэтому сегодня мне предоставлена честь и привилегия представлять правительство моей страны.

71. Моя делегация глубоко удовлетворена тем, что г-н Лазар Мойсов был избран на пост Председателя сессии, для того чтобы руководить работой этой исторической специальной сессии по разоружению. Мы считаем его руководство сессией чрезвычайно уместным, поскольку именно в Белграде, в Югославии, в сентябре 1961 года главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей первой конференции высказали идею о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи для рассмотрения этого очень важного вопроса. То, что специальная сессия проходит сейчас под его уважаемым руководством, является достойной данью его стране, которая сыграла ведущую роль в том, чтобы сосредоточить внимание мира на необходимости начала процесса разоружения. Мы выражаем надежду, что под его умелым руководством будут достигнуты положительные результаты в осуществлении цели — создания более безопасного и прочного мира для человечества.

72. Действительно, специальная сессия представляет государствам — членам Организации Объединенных Наций уникальную возможность рассмотреть этот важный вопрос существования человечества, которое находится под угрозой идущей по спирали гонки вооружений. То, что мы решили собраться, отражает признание настоятельной необходимости срочно ликвидировать эту угрозу самому нашему существованию. Нет сомнений, что наша работа здесь в историческом плане будет иметь чисто символическое значение. Однако простой символизм отражал бы лишь пустые мечты, если бы он не сопровождался политической доброй волей и обязательством превратить сессию в поворотный пункт в процессе

разоружения. Поэтому моя делегация считает, что все мы должны воспользоваться этой возможностью и приложить энергичные усилия в направлении нахождения решения, которое позволит добиться существенного прогресса на пути к подлинному разоружению.

73. Многие уже было сказано об опасности идущей по спирали гонки вооружений. Моя делегация считает, что накопление такого смертоносного оружия в мире сегодня происходит в основном из глубокого чувства отсутствия безопасности, безопасности от угроз суверенитету и территориальной целостности государств, отсутствия безопасности в результате отсутствия реального прогресса в достижении международной разрядки, доверия и взаимного уважения в отношениях между государствами и, наконец, отсутствия безопасности в связи с тем фактом, что международный мир и безопасность поддерживаются лишь в результате хрупкого равновесия взаимного сдерживания, которое не гарантирует ни постоянный мир, ни продолжение существования человечества.

74. Было бы иллюзией считать, что безопасность может быть достигнута в результате накопления оружия. Вместо этого приобретение современной военной технологии, сопровождаемое иногда милитаризацией политической власти, увеличило темпы гонки вооружений, принеся с собой все сопутствующие проблемы возросшего политического соперничества и напряженности. Воздействие этой гонки вооружений огромно. Она увеличила военные расходы и одновременно ведет к усовершенствованию военной технологии. В сопоставимых выражениях военные расходы в мире в 1976 году составляли 334 млрд. долларов США, что соответствовало общему годовому доходу 2 млрд. человек, составляющих более бедную половину всего населения в мире. Подсчитано, что 60 млрд. долларов США тратится каждый год всеми правительствами на военные научные исследования и проектные работы, из них 25 млрд. расходуется на развитие новых видов оружия. С другой стороны рост торговли оружием является дестабилизирующим фактором во многих районах мира. Подсчитано, что в настоящее время ежегодный объем этой торговли превышает 20 млрд. долларов США.

75. Мы можем сделать некоторые очень пессимистические выводы из этого опасного явления нашего времени. Идущая по спирали гонка вооружений является источником отсутствия безопасности и угрозы для существования человечества. Возможность ядерной войны постоянно увеличивается. Еще более тревожным является ее неблагоприятное экономическое воздействие на наше общество. Критическим проблемам, с которыми сталкивается сегодня мир, а именно распределению ресурсов, нехватке энергии и сырьевых материалов, производству продовольствия, демографическому взрыву и защите окружающей среды, не уделяется достаточного внимания. Большая часть скудных финансовых и людских ресурсов используется на военные рас-

ходы, которые иначе использовались бы для ускорения социально-экономического прогресса развивающихся стран.

76. Международное сообщество не может оставаться глухим к призыву о прекращении этой непродуктивной гонки вооружений. Действительно, специальная сессия предоставляет нам возможность серьезно рассмотреть это положение и разработать программу первоочередных задач и мер. По нашему мнению, срочной задачей специальной сессии является подготовка почвы для переговоров, с тем чтобы добиться эффективного прогресса в области ядерного разоружения, что в конце концов приведет к полной ликвидации всех видов ядерного оружия. Много еще надо сделать, для того чтобы добиться консенсуса в этой области. Моя делегация признает сложность этого трудного вопроса и с пониманием относится к реальности рационального и сбалансированного подхода, основанного на взаимной договоренности со стороны ведущих ядерных государств, но это никоим образом не должно быть использовано в качестве оправдания для отсутствия до настоящего времени существенного прогресса в этой области.

77. Неприсоединившиеся страны уже ясно заявили о том, что они хотели бы начать переговоры о прекращении наращивания ядерных арсеналов, о сбалансированном сокращении запасов ядерного оружия и их систем доставки и прекращении развития, производства и размещения новых видов ядерного оружия. Все эти меры представляют собой абсолютно необходимый шаг по пути к тому, чтобы избежать опасности ядерной войны.

78. В качестве срочной меры было бы желательно, чтобы ведущие ядерные государства отказались от применения или угрозы применения ядерного оружия против неядерных государств, с тем чтобы гарантировать им их безопасность. В этой связи было бы уместно срочно заключить конвенцию о неприменении ядерного оружия. Моя делегация полностью поддерживает это предложение неприсоединившихся стран.

79. Кроме того, переговоры между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом по ограничению стратегических вооружений должны выйти за рамки простого ограничения их ядерных систем доставки и наведения. Должны быть приложены усилия к значительному сокращению их запасов ядерного оружия в качестве части сбалансированного подхода к достижению в конечном счете целей ядерного разоружения. Мы призываем две ведущие ядерные державы продолжить свои усилия с большей решимостью и политической доброй волей.

80. Мою делегацию также беспокоят продолжающиеся испытанья ядерного оружия, которые, по нашему мнению, имеют склонность к увеличению вертикального распространения самых усовершенствованных и смертоносных видов ядерного оружия. Заключение всеобъемлющего договора о за-

прещении ядерных испытаний явилось бы важным шагом на пути к предотвращению распространения ядерного оружия. Мы надеемся, что трехсторонние переговоры, проводимые Соединенным Королевством, Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом, в скором времени приведут к заключению такого договора в качестве составной части усилий, направленных на прекращение и обращение вспять гонки ядерных вооружений.

81. Создание безъядерных зон в различных районах мира на основе соглашений между государствами в данном регионе представляет, по мнению моей делегации, эффективную меру по нераспространению. Моя делегация полностью поддерживает все усилия, направленные на облегчение создания таких зон.

82. Уделяя первоочередное внимание ядерному разоружению, моя делегация также не хотела бы преуменьшать настоятельную необходимость одновременных мер по сокращению гонки обычных вооружений. Нельзя отрицать того, что на обычное вооружение приходится четыре пятых всех военных расходов в мире. Накопление такого оружия, особенно в районах, где существует антагонизм между государствами, усиливает напряженность и склонно усиливать эскалацию вооруженных конфликтов, которые могут приобрести опасные масштабы в случае участия в них великих держав. Нельзя также отрицать и того, что государства в таких районах неизбежно становятся пешками в соперничестве великих держав за сферы влияния в силу их зависимости от великих держав в отношении поставок оружия. Такого рода положение создает условия нестабильности, неуверенности в заинтересованных регионах и в значительной степени объясняет идущую по спирали гонку обычных вооружений. Меры по ограничению уровня обычных вооружений требуют взаимной договоренности в отношении необходимости более стабильных военных отношений, а это, в свою очередь, должно сопровождаться другими мерами, создающими необходимые условия для достижения разрядки напряженности и восстановления взаимного доверия. Реализация таких мер создала бы необходимый политический климат для прекращения гонки обычных вооружений.

83. Концепция зон мира предусматривает создание условий, которые способствовали бы делу мира, дружбы, взаимного доверия и сотрудничества среди государств в данном регионе. Мы полагаем, что создание таких зон представляет собой конструктивное положительное усилие, направленное на ликвидацию соперничества великих держав за сферы влияния и господства, предотвращение потенциальных региональных конфликтов, ослабление международной напряженности и содействие региональному сотрудничеству в деле социально-экономического развития стран данного региона.

84. Правительство моей страны в этой связи постоянно поддерживало усилия, направленные на

создание зон мира в различных регионах мира. Цели Организации Объединенных Наций, связанные с созданием зоны мира в Индийском океане, предоставляют для стран в данном регионе перспективу увеличения стабильности и безопасности. Правительство моей страны полностью поддерживает все усилия ООН по скорейшей реализации этого предложения. В этой связи мы отмечаем, что уже начались двусторонние переговоры между США и СССР по свертыванию их военной деятельности в Индийском океане. Это — положительное явление. Мы надеемся, что эти переговоры вскоре приведут к взаимной договоренности между двумя великими державами в отношении того, чтобы ликвидировать их военное присутствие в этом регионе и внести важный вклад в достижение целей Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира.

85. В регионе Юго-Восточной Азии правительство моей страны вместе с Индонезией, Филиппинами, Сингапуром и Таиландом предложило создание зоны мира, свободы и нейтралитета. Эта концепция, с одной стороны, имеет целью лишить иностранные державы возможности вмешательства в политические и военные дела государств региона, а с другой стороны, направлена на создание рамок для мирных отношений среди заинтересованных государств, с тем, чтобы они смогли уделить внимание насущным проблемам их социально-экономического развития.

86. Это предложение, однако, не ставит своей целью ограничить права иностранных держав на то, чтобы иметь свои законные политические и экономические отношения с государствами зоны. По сути дела, в экономических отношениях взаимовыгодное сотрудничество и процветание торговли между иностранными державами и государствами зоны способствовали бы в значительной степени прогрессу и процветанию государств в данном регионе.

87. Конечной целью нашей концепции зоны является достижение мира, безопасности и стабильности в Юго-Восточной Азии, и мы глубоко преданы реализации этой концепции. Однако мы понимаем, что это зависит от согласия всех стран в регионе. Поэтому мое государство признает необходимость проведения консультаций с другими заинтересованными государствами, с тем чтобы разъяснить им это предложение и добиться их понимания и уважения данного предложения и в конце концов их согласия с этим предложением. Встреча представителей пяти заинтересованных стран была недавно проведена в Куала-Лумпуре для рассмотрения и изучения дополнительных шагов, которые необходимо предпринять для достижения этой цели.

88. Позвольте мне теперь рассмотреть программу действий  механизм переговоров в области разоружения. Необходимо, чтобы специальная сессия согласовала целый ряд первоочередных задач и мер, которые бы позволили начать переговоры, носящие сбалансированный и комплекс-

ный характер, что в конце концов приведет к целям достижения полного и всеобщего разоружения под эффективным международным контролем. В то время как мы согласны с тем, что было бы реалистично сосредоточить внимание на тех конкретных мерах, где уже имеется достаточная договоренность, для того чтобы добиться их осуществления в ближайшее время, мы не должны упускать из виду первостепенную важность ядерного разоружения. Необходимо составить всеобъемлющую программу мер в области разоружения, и, если необходимо, можно было бы провести вторую специальную сессию для принятия этой программы, осуществление которой поэтапно и в согласованном порядке привело бы к достижению нашей конечной цели. Однако предложение о созыве второй специальной сессии, которое моя делегация поддерживает, никоим образом не должно препятствовать срочному принятию специальной сессией мер, которые положат начало процессу переговоров по разоружению. Вторая специальная сессия по мере необходимости должна была бы рассмотреть прогресс, достигнутый в таких переговорах.

89. Договоренность в отношении первоочередных задач и мер в области разоружения в программе действий впервые представляла бы собой скоординированный подход со стороны Организации Объединенных Наций к рассмотрению этой проблемы. Значение программы требует того, чтобы у нас был эффективный и действенный международный механизм, который бы обеспечивал их полное осуществление. Мы считаем, что в этом отношении существующий механизм в области разоружения недостаточен. Кроме того, что этот механизм не пересматривался в течение целого ряда лет, также ощущается неудовлетворение в отношении переговоров по разоружению, которые до сих пор проводились с использованием этого механизма. В силу его ограниченной основы, его ограниченного состава обсуждались вопросы, представляющие интерес лишь для немногих заинтересованных стран, что пока привело лишь к ограниченному или частичным результатам.

90. Мы считаем, что в этом отношении существующий механизм в области разоружения должен быть улучшен, с тем чтобы позволить Организации Объединенных Наций сыграть ведущую роль в процессе разоружения. Были представлены предложения по улучшению структуры и процедуры работы Совещания, в особенности в отношении вопроса смены председателей на месячной основе и улучшения его географического и политического представительства, с тем чтобы добиться более широкого участия, особенно со стороны других ядерных государств. Моя делегация поддерживает позицию неприсоединившихся стран по этому вопросу [A/S-10/1, том VI, документ A/AC.187/107]. Мы также считаем, что, для того чтобы Совещание стало основным органом для многосторонних международных переговоров по разоружению, необходимо, чтобы оно было подотчетно Генеральной Ассамблее, которая несет основную ответственность за обеспечение осуществления и

соблюдения мер в области разоружения, содержащихся в программе действий.

91. Несколько месяцев назад уже начались переговоры по проекту заключительного документа специальной сессии. Отрадно отметить, что мы сейчас идем разумным путем, способствующим процессу подлинного разоружения. Изобилие предложений в области разоружения налицо, что, конечно, является хорошим признаком, ибо отражает наше искреннее стремление создать разоруженный мир, свободный от конфликтов, нестабильности и враждебности. Мы должны воспользоваться этим первым шагом для достижения существенного прогресса в нашей работе. Каждое государство несет особую ответственность за то, чтобы продемонстрировать добрую волю и твердые обязательства в отношении гарантии того, что мы не будем жить в постоянном страхе уничтожения. От имени правительства моей страны я желаю всяческого успеха этой специальной сессии и заверяю Ассамблею во всемерном сотрудничестве со стороны моей делегации в целях достижения сессией успешных результатов.

92. Г-н ПУЙЯ (Венгрия) (*говорит по-английски*): От имени венгерской делегации я выражаю г-ну Мойсову как Председателю десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи свои наилучшие пожелания. Я искренне рад, что в его лице работой Генеральной Ассамблеи руководит представитель доброго соседа нашей страны — дружественной нам Югославии.

93. За последнее десятилетие в разрешении отдельных неотложных международных проблем произошли значительные сдвиги, что наполнило сердца людей большой надеждой. Политика мирного сосуществования, требование прочного мира и стабильной безопасности, многостороннее международное сотрудничество все более распространяются среди стран с различным общественным строем. Однако такое положение в международной политике не всеми принимается благосклонно. Крайне влиятельные круги пытаются воспрепятствовать этим благоприятным изменениям, и вследствие этого замедлился процесс разрядки. Наступил ощутимый тупик и в переговорах по некоторым проблемам разоружения. Мы надеемся, что совместными усилиями удастся устранить затруднения и обеспечить необратимость разрядки.

94. Правительство Венгерской Народной Республики своей главной внешнеполитической задачей считает содействие упрочению мира и безопасности. Оно неустанно работает над углублением политической разрядки и расширением сотрудничества между народами. Правительство моей страны считает, что дело разрядки, пожалуй, никогда не было настолько тесно связано с проблемой разоружения, как в настоящий момент, и что достигнуты до сих пор результаты политической разрядки, ее дальнейшие успехи могут быть обеспечены лишь в том случае, если они будут дополнены эффективными мерами в области разоруже-

ния. Это самая первостепенная задача нашего времени. Именно поэтому правительство Венгерской Народной Республики согласно со всеми мерами, которые способствуют обузданию гонки вооружений, и поддерживает любые инициативы, любые предложения, которые продвинут нас вперед по пути разоружения.

95. Мировой общественности хорошо известно, что социалистические страны с самого начала были искренними и последовательными сторонниками разоружения. Общеизвестно и то, что социалистические страны целым рядом инициатив крупного масштаба стремились способствовать осуществлению целей разоружения. Не их вина, что была принята лишь небольшая часть их предложений.

96. Следует напомнить здесь еще об одном моменте. Социалистические страны — прежде всего Советский Союз — в интересах упрочения мира и безопасности всегда выступали за всеобщее и полное разоружение. Но после того как стало очевидным, что из-за сопротивления западных держав эта окончательная цель непосредственно не может быть достигнута, социалистические страны рядом инициатив, через посредство соглашений по частичному разоружению, пытались содействовать делу всеобщего и полного разоружения. Благодаря усилиям социалистических стран и некоторых других стран уже подписан ряд важных соглашений. Но непременно следует идти дальше.

97. Сегодня, когда самой первостепенной задачей является спасение человечества от ядерного опустошения, особенно большое значение имеет сотрудничество в области разоружения двух самых мощных держав мира — Советского Союза и Соединенных Штатов. Венгерское правительство одобряет и приветствует усилия, направленные на улучшение советско-американских отношений, продолжение переговоров об ограничении стратегических вооружений и распространение переговоров на другие вопросы, и искренне желает скорейшего и успешного их завершения. Подписание новых договоров, особенно второго соглашения об ограничении стратегических вооружений, оказало бы весьма положительное влияние на процесс разоружения в целом и вообще на международный климат.

98. В Европе, где удалось достигнуть значительных результатов в области политической разрядки, и впредь следует уделять большое внимание ослаблению военного противостояния. Мы твердо убеждены, что реальная возможность для этого имеется, причем в этом случае равновесие военных сил не нарушается, чтобы не повлечь за собой выгоды для одной стороны и нанесение ущерба другой. Социалистические страны поступают в соответствии с этим принципом на венских переговорах о сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе. Надеемся, что участвующие в переговорах страны НАТО прекратят попытки, целью которых является при-

обретение односторонних выгод, и таким образом откроется возможность для продолжения и успешного завершения переговоров.

99. Ослаблению военного противостояния служат и два предложения бухарестского совещания Политического консультативного комитета государств — членов Варшавского Договора в ноябре 1976 года⁷. Совершенно ясно, что, если бы государства, подписавшие хельсинкский Заключительный акт, в том числе четыре ядерные державы, в обязующем договоре отказались от применения первыми друг против друга ядерного оружия, это явилось бы важным шагом в области устранения угрозы мировой ядерной войны. Аналогичным образом имеется возможность и для того, чтобы заинтересованные государства договорились друг с другом о том, что, пока не станет возможным одновременное устранение военных союзных систем, они не будут повышать число членов Организации стран Варшавского Договора и НАТО. Я думаю, не надо объяснять, что осуществление этих предложений оказало бы благоприятное влияние на международное сотрудничество и вне Европы и хорошо послужило бы интересам народов всего мира.

100. Анализируя проблемы переговоров по разоружению, правительство моей страны исходит из того, что обуздание гонки вооружений и разоружение служат жизненным интересам народа каждой страны. Именно поэтому обязанность каждого правительства активно, доброжелательно и искренне способствовать процессу разоружения.

101. Венгерское правительство, исходя из принципа взаимной ответственности государств, уже давно придерживается мнения, что проблемы разоружения следует рассматривать всеобъемлюще, в самом широком комплексе. Следует дать возможность каждому народу, каждой стране выразить свои взгляды относительно принятия мер в целях разоружения, а затем сознательно и совместными усилиями определить реальную программу практических действий. По убеждению венгерского правительства, для разрешения этих задач самым подходящим форумом явилась бы Всемирная конференция по разоружению.

102. Но поскольку созыв конференции из-за известных трудностей не мог осуществиться, мы приветствовали как полезный и целесообразный шаг предложение о том, чтобы Генеральная Ассамблея на своей специальной сессии занялась вопросами разоружения. Венгрия как член Подготовительного комитета стремилась содействовать успеху специальной сессии, и я могу вас заверить, г-н Председатель, что в предстоящие недели она предпримет максимум усилий в интересах этого дела.

103. Мы ждем от этой сессии, чтобы благодаря созданию соот



твующей творческой атмосферы

представителям участвующих стран была предоставлена возможность объективно подытожить результаты, достигнутые до сих пор в области разоружения, предусмотрительно определить основные принципы, которым надо следовать в ходе переговоров по разоружению; и наметить срочные, наиболее готовые для решения задачи. Наша реальная задача состоит в том, чтобы вышесказанное было закреплено в сбалансированном и приемлемом для всех заключительном документе. Если специальная сессия будет работать в такой атмосфере, это будет способствовать переговорам по разоружению, проводимым на различных форумах. В этом случае эта сессия может стимулировать государства к повышению темпов и эффективности переговоров по разоружению, придать новый импульс миролюбивым силам, действуя таким образом разрядке. Она будет способствовать разрешению проблем, стоящих на ее повестке дня, изоляции и оттеснению на задний план противников разоружения.

104. Наша делегация с большим вниманием следит за ходом общих прений. Уже сейчас в выступлениях было изложено много идей, заслуживающих изучения. Особенно высоко мы оцениваем документ, представленный делегацией Советского Союза 26 мая и озаглавленный «О практических путях к прекращению гонки вооружений» [см. A/S-10/AC.1/4]. Правительство Венгрии в полной мере согласно с предложениями, изложенными в этом документе, и со своей стороны всемерно поддерживает усилия, направленные на их осуществление.

105. Позиция Венгерской Народной Республики по вопросам, стоящим на повестке дня специальной сессии, хорошо известна; она кратко изложена и в рабочих документах, которые мы вместе с другими социалистическими странами внесли на рассмотрение Подготовительного комитета. Поэтому я сейчас воздержусь от ее подробного изложения, а лишь по нескольким вопросам разъясню точку зрения венгерского правительства.

106. Прежде всего я хотел бы подчеркнуть, что мы довольны той атмосферой, которая царит в работе Подготовительного комитета. Применение принципа консенсуса оправдалось, и, безусловно, необходимо, чтобы он систематически применялся в течение всей специальной сессии. В решении вопросов, касающихся основополагающих интересов безопасности государств, — это единственно разумный метод.

107. Со структурой разработанного Подготовительным комитетом проекта заключительного документа мы в основном согласны. Однако нужно приложить много усилий с целью сблизить в смысле содержания различные точки зрения, согласовать расхождения во взглядах. Верю, что данная сессия в предстоящие недели выработает такой проект, который будет приемлемым для каждой страны.

108. Я уже затронул некоторые вопросы, связанные с проектом декларации, но хотел бы в связи с этим коснуться еще некоторых проблем.

⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1976 года*, документ S/12255.

109. Венгерское правительство согласно со всеми, кто выразил озабоченность по поводу опасных последствий гонки вооружений. Именно поэтому в подготовительный период наша делегация стремилась к тому, чтобы документ недвусмысленно указал на действительные причины гонки вооружений и ясно назвал те силы, которые выступают против разрядки и разоружения. Социалистические страны могут смело это сделать — ведь при социалистической системе нет такого класса или слоя, который непосредственно или косвенно был бы заинтересован в вооружении или же извлекал пользу из этого. Наоборот, исходя из сущности социализма, мы хотели бы мобилизовать все имеющиеся ресурсы для мирного созидательного труда. Не наша вина, что сегодня это пока невозможно.

110. Соразмерно с ослаблением международной напряженности, упрочением мира и безопасности наша страна охотно сократила бы военные расходы. Но для этого, однако, было бы необходимо, чтобы другие страны, прежде всего развитые в военном отношении государства и из числа их в первую очередь ядерные державы — в соответствии с предложением Советского правительства относительно этого — начали сокращение военного бюджета.

111. Венгерское правительство согласно со всеми, кто считает необходимым ускорить процесс, при котором ресурсы, освободившиеся благодаря сокращению военных бюджетов, использовались бы на цели экономического развития и общественного прогресса, а определенная часть их — на поддержку развивающихся стран.

Г-н Мойсов (Югославия) вновь занимает место Председателя.

112. В работе Подготовительного комитета самую большую трудность представляла выработка проекта программы действий по разоружению. В этой связи государства-члены внесли множество предложений. Ряд из них — хотя, несомненно, с добрыми намерениями — далеко превзошел реальные возможности данного положения. По мнению венгерского правительства, подлежащая здесь утверждению программа — как каждая другая подобная программа — может рассчитывать на успех лишь в том случае, если участвующие в ее разработке примут во внимание реальность мировой политики, если учтут требования одинаковой безопасности и если каждая отдельная мера будет рассматриваться и намечаться в тесной взаимосвязи со всеми остальными.

113. Мы неизменно придерживаемся мнения, что в процессе разоружения следует рассматривать вопросы ядерного разоружения как особо важные и безотлагательные. И этой сессии следовало бы призвать государства, располагающие ядерным оружием, прекратить производство ядерного оружия и приступить к последовательному сокращению существующих запасов. Это в конечном счете должно привести к полной и окончательной ликвидации запасов ядерного оружия.

114. Однако мы считаем безусловно необходимым, чтобы параллельно с этими мерами начались переговоры об упрочении безопасности государств международными политическими и правовыми средствами. Из числа необходимых мер первостепенную важность имело бы заключение такого международного договора, который окончательно исключил бы из международных отношений все формы применения силы и угрозы силой.

115. Одной из важных непосредственных задач ядерного разоружения мы считаем ускорение и быстрее успешное завершение переговоров, направленных на всеобщее и полное запрещение испытаний ядерного оружия. Мы верим, что на переговорах, ведущихся между тремя державами, где уже достигнут значительный прогресс, пока еще нерешенные вопросы найдут свое решение.

116. Венгерское правительство сочло бы акцией большого значения, если бы правительство Соединенных Штатов окончательно отказалось от производства нейтронной бомбы, этого нового типа ядерного оружия. Производство в систематическом порядке нейтронного оружия положило бы начало новому витку гонки вооружений, и это серьезно повредило бы делу мира и безопасности.

117. Наряду с ядерным оружием человечеству угрожает и уже имеющееся или пока еще лежащее на столах конструкторов оружие массового уничтожения нового типа. Путем заключения соответствующего договора следует воспрепятствовать тому, чтобы новые завоевания науки и техники были поставлены на службу вооружению. Следует ускорить разработку конвенции о запрещении и ликвидации химического оружия.

118. Хотя венгерское правительство самой неотложной задачей считает ограничение и запрещение ядерного и других видов оружия массового уничтожения, оно считает не менее важным и актуальным и то, чтобы развитые в военном отношении государства приступили к сокращению обычного оружия, прежде всего самого современного оружия наибольшей разрушительной силы.

119. Венгерское правительство поддерживает реальные инициативы, направленные на региональные меры по разоружению, независимо от того, направлены ли они на ограничение и сокращение ядерного или других видов оружия массового уничтожения или вооруженных сил и обычных вооружений, включая предложения, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, или на объявление Индийского океана зоной мира.

120. Разоружение — особенно ядерное разоружение — станет действительно эффективным лишь в том случае, если оно будет универсально, если в нем примет участие каждая страна. Поэтому во многом способствовало бы делу разоружения, если бы специальная сессия призвала все те государства, которые по различным причинам до сих пор еще не присоединились к уже имеющимся соглашениям по разоружению, безотлагательно сделать это.

121. В ходе подготовки специальной сессии несоразмерно много говорилось о реформе механизма переговоров по разоружению. По моему мнению, ответственные политические деятели государств — членов Организации Объединенных Наций причины достигнутых до сих пор скромных результатов не должны искать в механизме переговоров. Причины их следует искать в махинациях сил, выступающих против разрядки, разоружения и препятствующих им, в недостатке готовности к согласию правительств некоторых капиталистических стран.

122. Имеющиеся форумы переговоров по разоружению, естественно, несовершенны, но это ошибка не самих форумов, в которых отражаются расхождения в позициях государств-участников. Мы считаем, что нынешний механизм переговоров по разоружению, прежде всего Женевский Комитет по разоружению, доказал свою жизнеспособность и полезность. Поэтому мы не можем поддерживать стремления, которые с точки зрения действительного разоружения, выдвигая на передний план второстепенные вопросы, направлены на радикальную реорганизацию этого форума. В то же время мы готовы поддержать каждое разумное предложение, целью которого является действительное повышение эффективности форумов по разоружению. Но мы не согласны с такими изменениями, которые снизили бы ответственность ядерных держав на переговорах по разоружению.

123. С этой трибуны я хотел бы еще раз выразить надежду правительства моей страны на то, что десятая специальная сессия обратит внимание всего мира на подлинные причины гонки вооружений, на ее вредное влияние, на необходимость скорейших и широких по масштабам мер по разоружению, что будет способствовать делу разоружения. Мы верим, что на основании рекомендаций специальной сессии работа на существующих форумах по разоружению углубится и ускорится.

124. Г-н РИШАР (Мадагаскар) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, делегация Демократической Республики Мадагаскар хотела бы выразить особое удовлетворение тем, что вы с присущими вам преданностью делу и замечательными личными качествами руководите работой этой важной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Роль, которую вы лично и ваша страна играете в международном сообществе и в движении неприсоединившихся государств в деле защиты и уважения принципов, которые давно руководили нашими действиями в области безопасности и разоружения, дает нам основание для определенного оптимизма, несмотря на трудности, с которыми мы, безусловно, будем сталкиваться.

125. Существует парадокс, который очень трудно, если не невозможно, объяснить желающим разумного объяснения народам, которые мы представляем на этой Ассамблее; я имею в виду немислимое расхождение между намерениями, о которых мы торжественно заявляли и которые со-

держатся в Уставе, и фактическими достижениями в области разоружения.

126. И тем не менее цели, которые мы, исходя из опыта, приобретенного в течение второй мировой войны, поставили перед собой и которые заключались в создании мира и безопасности во всем мире, были, по крайней мере, четко определены, и хотелось бы думать, что они были приняты с полной верой. Энтузиазм первых лет был таков, что народы мира, которые в действительности были обмануты, были неспособны понять, почему необходимо упорно и настойчиво бороться за созыв конференции, когда путь, по которому надо следовать, уже был определен.

127. Здесь, на этой сессии — хотя мы все признаем, что необходимо и действительно настоятельно необходимо двигаться вперед по направлению к целям, о которых мы уже договорились, — некоторые открыто задавали вопрос, начнем ли мы когда-нибудь наш долгий путь, путь, который должен быть столь долгим, что задумываешься, не является ли он чисто иллюзорным. Другие поддавались отчаянию, когда видели, что мир покорно подчиняется стремлению нескольких сверхдержав все более и более вооружать себя.

128. Прошло свыше 30 лет с тех пор, как мир решил разоружиться, чтобы предотвратить ужасы войны. Но я хотел бы спросить Ассамблею, сколько раз в ней обращались к таким решениям, для того чтобы демобилизовать хотя бы одного солдата и уничтожить хотя бы одну винтовку. Низведенные до положения беспомощных наблюдателей, мы присутствовали при процессе растущих военных расходов, которые утроились за последние пятнадцать лет и достигли рекордной цифры, в тысячу раз превышающей бюджет развития такой страны «третьего мира», как моя.

129. Крупнейшие державы и сверхдержавы пытались превзойти друг друга в развитии усовершенствованных ракет и ядерного и обычного оружия, хотя было признано, что то, что они сделали, отрицательно повлияло на коллективную безопасность. Огромный прогресс в технике, бесконечное накопление ядерных вооружений, постоянно растущее распространение знаний среди большого числа стран увеличивают риск глобального распространения этого оружия во всем мире, и если это произойдет, то о контроле не может быть и речи и поставщики стратегических материалов и оборудования не смогут скрыть свое удовлетворение.

130. Я хотел бы закончить этот краткий обзор, напомнив Ассамблее, что иностранные военные базы по-прежнему сохраняются в зонах влияния, несмотря на неоднократные призывы международного сообщества, особенно со стороны неприсоединившихся стран. Позвольте также напомнить Ассамблее, что создание зон мира не считается мерой, способствующей региональной или международной безопасности, и не уважается в качестве таковой. Растет передача оружия, что делает еще более чем когда-либо проблематичной пер-

спективу разоружения в области обычных видов вооружений.

131. Перед лицом этой опасной реальности народы мира хотели бы верить, что разоружение может набрать достаточную силу, чтобы ограничить эскалацию наращивания вооружений, которая диктуется соображениями национальной безопасности, чтобы остановить манипуляции военно-промышленных комплексов и махинации многонациональных корпораций. Опасения, которые столь часто высказываются по поводу того, что разоружение окажется не более, чем несбыточной мечтой, не являются ни воображаемыми, ни преувеличенными и, конечно, могут найти подтверждение в недостатках и разочаровывающих результатах переговоров.

132. Лишь единственная конвенция — о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении — содержит статью о ликвидации определенного вида оружия. Следовательно, это является мерой по достижению истинного разоружения, это единственная мера, которая существует. Единственным договором о региональной безопасности, который был принят, является Договор Тлателолко. Что касается других конвенций и договоров, то все они относятся лишь к деятельности, имеющей место в определенных конкретных зонах, где великие державы и сверхдержавы ощущают необходимость регулировать свое соперничество и требования разоружения, в связи с чем они приняли только форму простых мер контроля или мер по ограничению вооружений.

133. Объективная оценка переговоров показывает, что первый недостаток проистекает из растущего числа так называемых сопутствующих мер, создающих общее впечатление беспорядочности, впечатление раздробленности и импровизации, а не логического порядка в выборе первоочередных задач в соответствии с нашими целями. Поэтому не удивительно, что наши народы задают вопрос, какова непосредственная связь между этими сопутствующими мерами и глубокими чаяниями народов. Это особенно касается договоров, которые запрещают использование в военных целях ненаселенных зон, таких как Луна, космос, Антарктида или дно морей и океанов, тогда как бесконтрольно осуществляется деятельность в местах, которые расположены ближе к тем районам, где они живут, деятельность, которая является разрушительной в отношении наших суверенных прав. В своем страстном желании ограничить соперничество все, что сделали великие державы и сверхдержавы, — это ограничили свое соперничество районами, которые мы считаем жизненно важными.

134. Важность этих сопутствующих мер часто переоценивалась. Прилагались очень большие и искренние усилия, чтобы убедить неядерные государства сохранить свой статус либо по убеждению, либо в силу необходимости. Однако что

мы можем сделать в отношении государств, которые остаются за пределами системы нераспространения? Само их существование ставит всякого рода проблемы, связанные с использованием ядерной энергии, с ограничением или запрещением ядерных взрывов, с правилами и требованиями, регулирующими передачу технического оборудования и расщепляющихся материалов.

135. Но не лучше ли было бы договориться о том, что опасность горизонтального распространения проистекает прежде всего из неспособности великих держав и сверхдержав положить конец этому движению и обратить вспять общую тенденцию вертикального распространения, что она объясняется их отказом уничтожить свое оружие и обеспечить гарантии безопасности неядерным государствам, не требуя ничего взамен?

136. Следует указать еще на один недостаток, который сводится к тому, что переговоры по разоружению все больше превращаются в диалог двух сверхдержав со всеми последствиями, касающимися выбора, характера, общего направления и результатов предпринимаемых инициатив. Трудно говорить о вето де-факто или о монополии, об узких рамках, единственным достоинством которых является понятие «реальной политики», что возникает из-за недостатка единодушной поддержки и неадекватного участия в этих узких рамках.

137. Третье замечание, которое мы хотели бы сделать, касается недостаточного внимания, уделяемого срочному характеру разоружения, которое становится тем более срочным, что идет обратный процесс сверхвооружений, и свободе действий, которой обладают сверхдержавы в последовательности «ограничение, сокращение, ликвидация», а также неопределенности переговоров по стратегическим вооружениям.

138. Неприсоединившиеся страны первыми проявили инициативу по созыву специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной проблемам разоружения, и мы согласились с этой инициативой на встрече в Белграде в 1961 году, проходившей при участии глав государств и правительств этих стран. Тем самым они указали на наличие нового растущего большинства, которое стремится занять ответственное место во всех переговорах, связанных с миром, международной безопасностью и разоружением.

139. Та тревога, которая вызвала к жизни эту позицию, остается и сегодня. Она вызывает необходимость поиска единства и последовательности действий, необходимость ускорения процесса разоружения и показывает важность демократического участия, которое облегчило бы поддержку каждым и всеми принятых решений.

140. Последовательность мероприятий означает, что действия должны основываться на главной идее, с тем чтобы каждое решение можно было бы рассматривать в свете окончательной цели, а без этого все меры будут не более как частично эффективными. Наш выбор должен соответ-

ствовать нашей цели — необходимости сохранить жизнь на нашей планете, сократить зависимость государств от наличия вооружения и укрепить способность Организации Объединенных Наций обеспечить индивидуальную безопасность каждого государства-члена.

141. Вот почему ядерное разоружение должно приобрести абсолютный приоритет, несмотря, может быть, на особую ответственность, которую несут сверхдержавы. Полное прекращение испытаний ядерного оружия, предотвращение распространения, сокращение обычных вооружений были бы значительно облегчены, если бы основные военные державы смогли прежде всего договориться об исходных моментах программы полного и всеобщего разоружения.

142. Необходимость последовательности действий в конце концов требует, чтобы каждый и все приняли определенные принципы, которые обеспечили бы такое положение, когда не принималось бы ни одно решение, если оно несовместимо с потребностями мира и безопасности. В этом отношении следует указать, что все переговоры и решения по разоружению должны исходить из принципов невмешательства во внутренние дела, неприменения силы или угрозы ее применения, мирного разрешения споров, а также необходимости сохранить приемлемое равенство ответственности и взаимных обязательств между ядерными и неядерными государствами.

143. Все страны охотно соглашались с тем, что следует ускорить процесс разоружения, но исходя из предшествующих прений, которые прошли в Подготовительном комитете, а также судя по ряду заявлений, сделанных на настоящей Ассамблее, кажется, есть мало шансов на то, что этот консенсус приведет к принятию такой программы действий, которая придаст большие темпы этому движению и действительно сделает его необратимым.

144. Мы отмечаем прежде всего, что стратегия тех, кто считает, что их безопасность важнее проблем разоружения, остается такой, какой она всегда была, и что политическая воля к принятию конкретных действий все еще, к сожалению, отсутствует. Особенно это касается ядерного разоружения. В то время как неприсоединившиеся страны заявляют, что им хотелось бы, в рамках конкретных сроков, иметь связывающие обязательства, с тем чтобы уничтожить существующие запасы оружия, другие рационализируют идею о балансе и говорят о достоинствах реализма и о мерах по укреплению доверия между государствами.

145. У других групп есть большие трудности в принятии предложений, выдвинутых неприсоединившимися странами, которые привели бы к срочному заключению конвенции о неиспользовании ядерного оружия и о гарантиях, предоставляемых неядерным государствам, и о принятии пятью государствами — членами атомного клуба обяза-

тельства не применять первыми такого оружия. Это существенно важно.

146. В то же время мы отмечаем, что великие державы и сверхдержавы придают слишком большое значение проблеме нераспространения, проблеме, значение которой неприсоединившиеся страны не хотят свести к минимуму, но они считают важным обсуждать это, учитывая следующие принципы: признание прямой связи между ядерным разоружением и нераспространением ядерного оружия; признание всеобщей стабильности и недискриминационного характера гарантий, которые касались бы деятельности в области ядерной энергии и ядерных установок во всех странах; все страны должны иметь право разрабатывать и проводить в жизнь свои программы по мирному использованию атомной энергии при уважении гарантирующих мер, с учетом своих интересов.

147. Очевидно, можно было бы добиться соглашения между всеми группами стран о запрещении химического оружия и уделить особое внимание другим видам оружия массового уничтожения, что, однако, не означает, что каждый согласен с тем, что запрещенные обычные виды оружия должны рассматриваться с той же степенью актуальности.

148. Что касается последних тенденций, которые могут возникнуть в определенных зонах международного напряжения, то некоторые подчеркивали растущую роль стран «третьего мира» в торговле обычными вооружениями. Никто не может оставаться безучастным перед лицом таких событий, но это не меняет порядка приоритетов, который уже согласован.

149. Идея механизма переговоров и присущих ему различных функций и признаков должна основываться на следующих соображениях. Во-первых, Организация Объединенных Наций по Уставу несет особую ответственность в области разоружения. Ее долг перед мировым сообществом и ее авторитет обязывают ее быть в центре переговоров, исследований и единых действий. Нельзя допускать никаких препятствий на пути осуществления ее долга и использования ее авторитета. Во-вторых, разоружение касается всех народов в той степени, в какой имеющиеся меры или отсутствие мер затрагивают интересы международного мира и безопасности и оказывают прямое влияние на уровень и масштабы социально-экономического развития. Может быть, именно в этой области более, чем в каких-либо других областях, принцип суверенного равенства государств и их право участвовать в принятии решений следует тщательно соблюдать.

150. Эти основные соображения в том, что касается международной безопасности, вынуждают нас поддержать любое предложение, которое позволило бы Организации Объединенных Наций играть решающую роль в деле содействия координации инициатив, в контроле и в осуществлении решений и в проведении в жизнь программ.

151. Принятие решения большинством становится неизбежным, когда органы по проведению переговоров под эгидой Совета Безопасности не оправдывают надежд и доверия, которые возлагались на них, из-за отсутствия единодушия среди постоянных членов и в силу того, что Комитет 10-ти по разоружению, предшественник Совета Комитета по разоружению, оказался в тупике, тем самым указав на то, что паритетное представительство двух важнейших военных блоков отнюдь не является гарантией успеха.

152. Мы по-прежнему выступаем за созыв Всемирной конференции по разоружению, и, если все условия ее созыва еще не выполнены, мы, конечно, готовы согласиться на проведение дополнительных специальных сессий Генеральной Ассамблеи или на проведение очередных совещаний Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций.

153. Наконец, мы поддержим все предложения, которые имели бы целью усилить связи между Организацией Объединенных Наций и Советанием Комитета по разоружению и при этом требовали бы истинной демократизации этого органа.

154. Независимо от важности, которая придается международной безопасности, последняя будет бессмысленной, если страны данного региона не будут иметь возможности организовать или, в случае необходимости, защищать свою безопасность при уважении принципов Устава Организации Объединенных Наций с искренним стремлением к сотрудничеству, лишенным каких-либо задних мыслей в отношении господства или каких-либо косвенных связей с военными блоками.

155. В ходе конференции, которая была проведена с 17 по 19 мая 1978 года в Антананариву, Мадагаскар, страны-участницы и прогрессивные организации Африки рассмотрели вопрос о разоружении и признали важность регионального подхода к проблемам безопасности и необходимость демократического и суверенного участия в решении этих проблем. Они отметили советско-американские переговоры о «демилитаризации» Индийского океана и высказали мнение, что с народами региона, прежде всего заинтересованными в этом, не только должны проконсультироваться и проинформировать их о прогрессе в этих переговорах, но им должно быть позволено принять участие в разработке и в применении любого соглашения, касающегося Индийского океана. Конференция позволила установить, что участников объединяет общая решимость отвергнуть любую форму иерархии между различными интересами стран этого региона и другими государствами, поэтому было выражено желание принять последовательную программу, которая предусматривала бы демонтаж ядерной англо-американской базы на острове Диего-Гарсия и тех баз, которые используются войсками интервенции или в целях военной связи; запрещение внесения запасов ядерного оружия в мирную зону Индийского океана; неприсоединение государств региона к военным пактам; отказ от проекта пакта,

с которым выступают Южная Африка и ее империалистические союзники, имеющие целью создать селективное окружение; прогрессивное и взаимное сокращение военно-морских и военно-воздушных сил иностранных держав.

156. Президент Демократической Республики Мадагаскар г-н Д. Рацирака недавно указал, что события в регионе оправдывают нашу бдительность в попытке раскрыть маневры, имеющие целью вмешательство, саботаж или ликвидацию в нарушение Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)], и такие акции, которые разоблачают тех, кто действует не в интересах мира и безопасности в регионе.

157. Вместе с нашими партнерами по региону мы готовы приступить к серьезным мерам, которые привели бы к договоренности и изданию документов, имеющих обязательную силу, гарантирующих уважение со стороны ядерных государств и основных военных держав нашего статуса в качестве зоны мира. Эти соглашения содержали бы обязательства этих государств воздерживаться от применения или угрозы применения ядерного оружия против стран — участниц этой зоны.

158. Мы могли бы указать на предложения, которые мы представили некоторое время назад, о создании прямой связи между разоружением и социально-экономическим развитием. Это предложение в то же время было принято со смешанными чувствами теми, кто по тем или иным причинам отказывается передать часть ресурсов, высвободившихся в результате процесса разоружения — практически ничтожную часть этих ресурсов, — на цели улучшения благосостояния наиболее бедных народов мира. Наша позиция остается неизменной, но здесь мы сознательно пытались отойти от подхода, который был бы слишком эгоистичным; мы пытались подчеркнуть главную тему наших прений, а именно — разоружение желательно само по себе.

159. Мы проявили инициативу по созыву специальной сессии, с тем чтобы ускорить процесс, который привел бы нас к разоружению в рамках нового контекста — развития в условиях безопасности. Тот факт, что мы вообще собрались здесь, можно считать, по крайней мере, началом. Мы разделяем пессимизм тех, кто боится, что эта встреча приведет к капитуляции разоруженного «третьего мира», к высокомерию, достойному порицания, со стороны мощных в военном отношении стран. Но мы убеждены, что новый подход к этой сессии мог бы дать великим державам и сверхдержавам возможность принять реальные обязательства на уровне их ответственности.

160. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые просили разрешения выступить в осуществление своего права на ответ.

161. Г-н ХУССЕЙН (Сомали) (говорит по-английски): В заявлении, сделанном вчера в

Ассамблее [8-е заседание], глава кубинской делегации попытался оправдать военный авантюризм в Африке кубинских вооруженных сил и хвалебно описывал их так называемое профессиональное использование совершенного оружия в качестве вклада в дело мира и взаимопонимания. Моя делегация, в частности, подразумевает подвиги кубинской армии в районе Африканского Рога и в других местах, которые в течение последнего года по-прежнему имели место.

162. Кубинский представитель в своем заявлении попытался замаскировать военное вторжение Кубы на африканский континент, прикрываясь высокопарными клише и лозунгами. Подлинной целью ее действий было навязать колониальный режим народам Огадена и Эритреи, подорвать законную борьбу народов региона за самоопределение и, самое важное, служить интересам одной сверхдержавы.

163. Хвалебное заявление кубинского представителя в отношении битв в Хараре и в Диредаве свидетельствует о том, что кубинские силы обладают высоко развитым оружием, и это является лишь эвфемизмом для варварских действий и бесчинств, которые эти силы совершали в отношении невинного и незащищенного народа. Никакое возвеличивание кубинской армии или кубинской политики в Африке не может лишить действия Кубы в Африке преступного характера.

164. До тех пор пока в Африке имеются иностранные войска подобного рода, ни одному африканскому государству, стремящемуся к своей независимости и национальному достоинству, нельзя и думать о подлинном разоружении.

165. Кубинское присутствие в Африке предназначается не для мира и стабильности, оно скорее создает отсутствие безопасности. Вопрос, который может законно возникнуть: как может такая небольшая слаборазвитая страна, как Куба, без своего собственного военно-промышленного комплекса посылать и содержать на африканском континенте на расстоянии 10 000 миль от родины экспедиционные войска численностью более чем 50 000 человек. Совершенно очевидно, что расходы, тыловое обеспечение и типы вооружения, связанные с этими операциями, Кубе не по карману. И не секрет, что способность Кубы сохранять свое военное присутствие в Африке стала возможной в результате прямой поддержки одной сверхдержавы.

166. Некоторые круги сейчас серьезно думают над тем, чтобы разделить континент на противодействующие военные блоки, аналогичные существующим в Европе. Если это произойдет, это причинит большой ущерб африканскому единству, и в основном Куба будет нести за это ответственность.

167. Лицемерие внешней политики Кубы можно усмотреть в ее действиях в Африке, а также в заявлении ее представителя на этом высоком форуме. Куба призывает другие страны к разору-

жению, одновременно присваивая себе право приобретать беспрецедентный для страны с ее размерами, населением и ресурсами арсенал смертоносного оружия. Мы знаем, что ее военная интервенция в Африке служит лишь средством для содействия политическим и стратегическим планам одной сверхдержавы.

168. Никого не должна вводить в заблуждение роль Кубы в районе Африканского Рога или в этой связи в Африке вообще. Куба не борется за высокие принципы, во что она хотела бы заставить поверить международное сообщество. Ее акции противоречат целям содействия миру, ослабления напряженности, расширения сотрудничества, служения делу неприсоединения и поддержки самоопределения народов. Неоспоримым фактом является то, что военная интервенция Кубы на Африканском Роге и в других частях мира представляет собой новое опасное явление, а именно явление наемничества, организованного государством.

169. То, в какой степени Куба подчиняется воле одной сверхдержавы, можно продемонстрировать на примере ее отношения к освободительному движению Эритреи и Западного Сомали. Всем известно, что Куба активно поддерживала эти движения и помогала им в течение ряда лет до недавнего времени, когда при подстрекательстве своего мощного друга она заняла противоположную позицию. История является свидетелем того, что заинтересованные народы в конце концов достигают своих неотъемлемых прав, независимо от позиции, которую занимают Куба и другие. Присутствие сегодня кубинских и других иностранных войск в Огадене и Эритрее не только непосредственно способствует порабощению народов, борющихся за свое законное право на самоопределение и свободу, но также представляет серьезную угрозу безопасности региона в целом. Более того, это представляет собой препятствие для достижения мирного решения проблем Африканского Рога, к которому стремятся Организация африканского единства (ОАЕ) и другие организации.

170. Ошибки Кубы и ее часто повторяющиеся заявления о том, что она уважает Африку, полностью противоречат ее военной интервенции, когда она намеренно проливает африканскую кровь на африканской земле. Она делает это, несмотря на резолюцию ОАЕ, принятую в прошлом году в Либревиле, в которой главы государств и правительств призвали все неафриканские державы воздерживаться от вмешательства во внутренние дела африканских государств⁸. Кубинский неспровоцированный вызов этому решению говорит не только о презрении Кубы к Организации африканского единства, но также подрывает усилия ОАЕ найти справедливое решение африканских проблем в соответствии с уставами Организации Объединенных Наций и ОАЕ.

171. В настоящее время мы должны принять к сведению тот факт, что поведение и политика

⁸ Документ А/32/310 от 1 ноября 1977 года.

Кубы противоречат величественным принципам движения неприсоединения. Как все мы знаем, одной из основных целей этого движения является проведение политики позитивного нейтралитета в противоположность великим державам и соперничающим блокам. В этой связи я предоставляю неприсоединившимся странам возможность сделать соответствующие выводы о том, может ли Куба искривленно считаться неприсоединившейся страной.

172. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить представителям о том, что, согласно практике, установленной Генеральной Ассамблеей на прошлой сессии, заявления с правом на ответ следует ограничить десятью минутами.

173. Г-н ЛИНАРЕС (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я могу заверить вас в том, что я ограничусь десятью минутами, хотя представитель Сомали не сделал этого.

174. Прежде всего мы должны весьма тщательно проанализировать слова представителя правительства Сомали, и тогда мы увидим, с кем он соглашается в своем заявлении. Его слова, безусловно, не совпадают со словами тех представителей, которые с этой трибуны защищали право всех государств на независимость, суверенитет и территориальную целостность.

175. В уставе Организации африканского единства и в Уставе Организации Объединенных Наций имеется ссылка на право каждого государства защищать свою территориальную целостность и на право избирать социальный строй, подходящий для его народа. Но вновь мы не найдем ссылок на эти принципы в его заявлении. Его гораздо больше волновали так называемые союзы со сверхдержавами. Его волновало то, что делают кубинские войска за пределами Кубы, когда они выступают против маневров империалистических держав. Его беспокоит, является ли Куба неприсоединившейся страной или нет. Его слова в значительной степени совпадают со словами президента Картера. Они также совпадают со словами министра иностранных дел Китая. Я сказал бы, что он избрал себе плохих союзников.

176. Законные представители Эфиопии призвали Кубу помочь Эфиопии в защите ее территориальной целостности перед лицом агрессии со стороны Сомали. Сомалийская армия — нужно сказать, что они прекрасные солдаты и прекрасные граждане — была послана их руководителями на авантюру, имеющую целью ликвидировать эфиопскую революцию и присвоить себе часть территории этой страны.

177. Это — нуль не принцип неприсоединившейся страны. Принцип неприсоединившихся стран есть принцип солидарности, взаимной помощи, обороны против империалистических врагов. Вот для чего были там кубинские войска. Они были там для того, чтобы оказать Эфиопии помощь

перед лицом агрессии, которой содействовали империалисты и которая, к сожалению, осуществлялась по приказу руководителей Сомали.

178. Народам Африки предстоит столкнуться с многочисленными актами агрессии, как это происходило на других континентах. Враги африканского народа хотели бы изолировать их, отделить их от международной солидарности. Это напоминает времена доктрины Монро в США, когда Соединенные Штаты Америки заявили, что Америка принадлежит американцам, но они имели в виду не латиноамериканцев, а только североамериканцев. Сейчас же у бывших колониалистов есть желание, чтобы Африка принадлежала им. Но Африка принадлежит африканцам, и чтобы обеспечить это, необходима помощь, международная помощь.

179. Кубинские солдаты в Анголе помогли ликвидировать агрессию южноафриканских расистов. В Эфиопии они столкнулись с актом агрессии, который преследовал цель отрезать часть эфиопской территории.

180. Многие готовятся к вмешательству в Африке, для того чтобы вновь колонизировать Африку. В данном случае имеется в виду дьявольский союз, заключенный между Китаем, Соединенными Штатами и представителями других реакционных правительств.

181. Я предложил бы вам прочитать журналы этой недели и поинтересоваться пари, которое заключил г-н Бжезинский, советник по вопросам безопасности президента Соединенных Штатов, со своими китайскими спутниками. Когда они поднимались на Великую китайскую стену, он заключил пари о том, кто заберется туда первым, вы войдете и будете противостоять русским в Эфиопии; если вы доберетесь туда первыми, то мы войдем»⁹.

182. Такого именно вмешательства хотел бы представитель Сомали. Это та интервенция, которая противоречит принципам неприсоединившихся стран. Но международная помощь, оказываемая Эфиопии социалистической сверхдержавой и Кубой — я хочу сказать, социалистической сверхдержавой, так как не все сверхдержавы одинаковы, запомните это, — эта помощь вдохновляется международными целями и направлена на защиту территориальной целостности и суверенитета.

183. Г-н ИБРАГИМ (Эфиопия) (*говорит по-английски*): Учитывая заявление представителя Сомали, я вынужден сделать несколько замечаний. Прежде всего мы изучим его заявление и дадим ему ответ в соответствующее время.

184. А теперь мне интересно знать, как долго мы собираемся здесь терпеть измышления и ложь Сомали. Вопрос прост: правительство Сомали не должно было вторгаться в Эфиопию, но оно

⁹ Оратор приводит цитату на английском языке.

вторглось в Эфиопию — неважно, как, когда и при каких обстоятельствах, — и мы выбросили сомалийцев из нашей страны. Безусловно, они не ожидают, что мы будем с ними обниматься здесь, после того как они убивали и калечили невинных людей, детей, уничтожали их средства к существованию. Мы апеллировали к ним, апеллировали к их разуму в течение десяти лет. Если же они будут продолжать решать все свои проблемы силой, тогда и мы ответим им силой.

185. Я надеюсь, что они извлекли полезный урок. Еще не поздно прислушаться к голосу разума и вести себя как ответственные члены Организации Объединенных Наций и подчиняться принципам Устава; но если они будут упорно продолжать свое вмешательство и провокации, Эфиопия, безусловно, не будет отвечать за тот позор, который падет на эту бедную страну.

186. Г-н ХУССЕЙН (Сомали) (*говорит по-английски*): Я прошу извинения за то, что я вновь попросил слова, несмотря на поздний час.

187. Прежде всего, как мы говорили в своем заявлении, очевидно, что силы, которые называют себя социалистическими — я сомневаюсь, действительно ли они настоящие социалисты, — организованны и находятся под влиянием одной сверхдержавы.

188. Я не буду защищать президента Картера или китайское правительство. Соединенные Штаты и Китай — две великие нации, и я уверен, что они сами могут себя защитить. Тот факт, что заявление Сомали совпало с замечаниями, сделанными президентом Картером или делегацией Китайской Народной Республики и многими другими делегациями в этом зале, свидетельствует не о том, что мы находимся в сговоре с этими нациями. Конечно, у нас есть дружественные отношения с ними. У нас нет оснований отрицать это, и мы очень горды этим. Но каждый, кто знает Сомали, очень хорошо знает, что Сомали является страной с независимыми взглядами.

189. В поддержку того, о чем я говорю, я напомним Ассамблее, что в этом самом зале около года назад были люди, у которых сложилось мнение, что Сомали находится в кармане у одной сверхдержавы. Я думаю, что все присутствующие здесь знают, о ком я говорю. На деле же было продемонстрировано, что мы не находимся в чьем-либо кармане. Я уверен, что это будет веским ответом представителю Кубы, который пытался убедить присутствующих здесь представителей в

том, что то, что Сомали заявила с этой трибуны, было инспирировано кем-то другим.

190. Мне нечего сказать по поводу других замечаний, сделанных представителем Кубы. Никто не может ожидать от него того, что он будет отрицать, что Куба является независимой, неприсоединившейся, прогрессивной страной. Мы представим истории и мировой общественности рас судить, где правда и насколько верны факты, но у нас, у Сомалийской Республики, имеются очень серьезные замечания в отношении этого заявления.

191. В то время как я сохраняю право моей делегации ответить на более поздней стадии на заявление, сделанное представителем Эфиопии, я хотел бы сейчас сделать следующее замечание. Если правда то, что Эфиопия является большой и богатой страной, почему же она сочла необходимым просить другие страны о поддержке перед лицом внутренних освободительных движений. Я имею в виду Эритрею и Огаден. В Эфиопии всегда отрицали существование освободительных движений, говоря, что там их вообще нет.

192. Я соглашусь даже с тем, что Сомали было вовлечено в эту авантюру, но Сомали, как сказал представитель Эфиопии, является бедной страной. Он также утверждал, что население Сомали составляет менее 3 млн. человек. Даже если согласиться с тем, что Сомали было вовлечено, почему Эфиопии, которая утверждает, что она имеет население 30 млн. человек и является богатой страной, сильной страной, было необходимо призывать иностранных наемников? Почему она не может защищаться сама, если то, о чем она говорит, правда?

193. Тот факт, что Эфиопия не могла защитить себя самостоятельно от внутренних противников и вынуждена была призывать наемников извне, является свидетельством того, что нет империи Эфиопии. Существует феодальный режим, колонизировавший большое количество племен и этнических групп, которые в определенный период истории жили в этом районе и имели самоуправление.

194. Мне хотелось бы отнестись с уважением к правилу о десятиминутном ответе. Как я сказал ранее, я сохраняю позицию правительства моей страны в отношении заявления Эфиопии.

Заседание закрывается в 18 час. 15 мин.

